

Klaus Störtebeker

Gramatyka

To trzeba zapamiętać

Tryb przypuszczający czasowników modalnych

Przy pomocy trybu przypuszczającego czasownika modalnego **können** wyraża się przypuszczenie:

Wir **könnten** das Schiff gut gebrauchen. Das **könnte** unser Ende sein.

Przy pomocy trybu przypuszczającego czasownika modalnego **sollen** wyraża się radę:

Diese Chance **sollten** wir nutzen.

Wir **sollten** nachdenken, was wir tun können.

Tryb przypuszczający czasowników modalnych tworzy się przez dodanie do tematu czasownika cechy Präteritum **-t-** i odpowiednich końcówek osobowych.

können

temat: könn- cecha Präteritum: -t-

ich könnte

końcówka osobowa: -e-

	können tryb przypuszczający		sollen tryb przypuszczający	
	l. poj.	l. mn.	l. poj.	l. mn.
1. osoba	ich könnte	wir könnten	ich sollte	wir sollten
2. osoba	du könntest	ihr könntet	du solltest	ihr solltet
3. osoba	Sie könnten	Sie könnten	Sie sollten	Sie sollten
	er/sie könnte	sie könnten	er/sie sollte	sie sollten

Klaus Störtebeker: pirat na Bałtyku, który wraz z innymi korsarzami w 1389 roku otrzymał tzw. listy kaperskie i walczył po stronie księcia Meklemburgii w wojnie z Danią, dowożąc żywność do oblężonego Sztokholmu, ponieważ król Szwecji był kuzynem meklemburskiego księcia. W 1395 roku umowa ta została przez księcia rozwiązana, a piraci zostali wyjęci spod prawa. Ostatecznie ulegli przeważającym siłom, zostali ujęci i ścięci na rynku w Hamburgu w 1402 roku.

Przebywając na Rugii Andreas popuszcza wodze fantazji i myślami przenosi się w czasy grasujących na Bałtyku rozbójników morskich, takich jak na przykład pirat Klaus Störtebeker.

- Andreas: Ich stehe hier auf den Felsen von Rügen und sehe aufs Meer hinaus. Zwei Schiffe sehe ich dort – und denke an Klaus Störtebeker, den berühmten Seeräuber. Hören Sie – könnten das nicht Stimmen von damals sein, von 1388?
- Kapitän: Hey Klaus, sieh mal – das Schiff dort! Herrlich ist es, groß und schön. Ein Hanse-Schiff! Das könnten wir gut gebrauchen.
- Klaus St.: Stimmt. Wir könnten es wirklich gut gebrauchen. (*wola*) Los geht's, Männer! Das Schiff kapern wir. Schiff ahoi!

W skomplikowanej sytuacji politycznej książę Meklemburgii przyjął piratów na służbę i opatrzył tzw. listami kaperskimi. Odtąd mogli oni legalnie napadać na duńskie okręty.

- Kapitän: Klaus, hast du es schon gehört? Krieg zwischen Dänemark und Schweden!
- Klaus St.: Erzähl weiter!
- Kapitän: Die Mecklenburger wollen, daß alle gegen Dänemark kämpfen! Auch wir, die Seeräuber! Wir bekommen Kaperbriefe von den Mecklenburgern. Diese Chance sollten wir nützen.
- Klaus St.: Und wie?
- Kapitän: Wir bringen Lebensmittel nach Stockholm, dafür sind wir in den Häfen von Rostock und Wismar sicher!
- Klaus St.: Hast du schon gehört, was die anderen Seeräuber machen?
- Kapitän: Sie machen mit!
- Klaus St.: Du hast recht! Dieser Krieg ist unsere Chance. Wir werden reich und mächtig. Also, auf nach Stockholm!

Z czasem miasta hanseatyckie przeciwstawiły się konkurencji piratów. Dla morskich rabusiów nastaly ciężkie czasy

- Kapitän: Klaus Störtebeker, ich habe eine schlechte Nachricht.
- Klaus St.: Sprich, Wigbald!
- Kapitän: Der Krieg zwischen Mecklenburg und Dänemark ist zu Ende. Die Hansestädte haben Mecklenburg dazu gezwungen.
- Klaus St.: Was ist mit unseren Kaperbriefen?
- Kapitän: Aus und vorbei! Das könnte unser Ende sein. Wir sollten nachdenken, was wir tun können.
- Klaus St.: Klaus Störtebeker gibt nicht auf! Niemals! Zehn Jahre bin ich nun schon Seeräuber – und ich bleibe es!

1 Która wersja jest prawdziwa?

1. a) Andreas steht auf einer Straße von Rügen.
b) Andreas steht auf den Felsen von Rügen.
c) Andreas kämpft auf den Felsen von Rügen.
2. a) Er denkt an Klaus Störtebeker, den berühmten Spekulanten.
b) Er denkt an Klaus Störtebeker, den weltbekanntesten Piraten.
c) Er denkt an Klaus Störtebeker, den berühmten Piraten.
3. a) Die Seeräuber könnten das Schiff gut kontrollieren.
b) Die Seeräuber könnten das Schiff gut gebrauchen.
c) Die Seeräuber könnten das Schiff gut kapern.
4. a) Die Mecklenburger wollen, daß Dänemark gegen Schweden kämpft.
b) Die Mecklenburger wollen, daß auch die Seeräuber gegen Dänemark kämpfen.
c) Die Mecklenburger wollen, daß die Seeräuber gegen Hamburg kämpfen.
5. a) Die Seeräuber wollen diese Chance bekommen.
b) Die Seeräuber wollen von dieser Chance profitieren.
c) Die Seeräuber wollen diese Chance nützen.
6. a) Die Seeräuber brachten Schiffe nach Stockholm.
b) Die Seeräuber brachten Geld nach Stockholm.
c) Die Seeräuber brachten Lebensmittel nach Stockholm.
7. a) Dafür waren sie in den Häfen sicher.
b) Dafür waren sie auf den Meeren sicher.
c) Dafür waren sie in Dänemark sicher.
8. a) Die Hansestädte haben Mecklenburg zum Frieden animiert.
b) Die Hansestädte haben Mecklenburg zum Frieden gezwungen.
c) Die Hansestädte haben Mecklenburg zum Frieden benutzt.
9. a) Der Frieden könnte gefährlich sein.
b) Der Frieden könnte willkommen sein.
c) Der Frieden könnte das Ende von den Seeräubern sein.
10. a) Störtebeker gibt auf, weil er keine Chance mehr sieht.
b) Störtebeker gibt nicht auf, weil er Seeräuber bleiben will.
c) Störtebeker gibt nicht auf, weil er bekannt ist.

2 Czasowniki modalne w poniższych zdaniach proszę przedstawić w trybie przypuszczającym.

Beispiel

Können das nicht die Stimmen von damals sein?
Könnten das nicht die Stimmen von damals sein?

1. Sollen das die berühmten Felsen von Rügen sein?
2. Das Schiff kann Störtebeker gut gebrauchen.

3. Wie soll er es kapern?
4. Die Seeräuber sollen Kaperbriefe bekommen.
5. Dazu kann er die Seeräuber gut brauchen.
6. Sie können Lebensmittel nach Stockholm bringen.
7. Die Seeräuber sollen ihre Chance nützen.
8. Die Seeräuber sollen nachdenken, was sie tun können.

3 Podane niżej zdania proszę przedstawić w postaci hipotetycznej, przy pomocy trybu warunkowego czasownika modalnego w nawiasie.

1. Das ist die Stimme von Klaus Störtebeker. (können)
Das könnte die Stimme von Klaus Störtebeker sein.

2. Das ist unser Ende. (können)

3. Wir denken nach (sollen), was wir tun können.

4. Das ist kein Problem. (sollen)

5. Andreas denkt an Störtebeker. (sollen)

6. Das Schiff ist groß und schön. (können)

7. Die Mecklenburger brauchen die Hilfe der Seeräuber. (können)

8. Die Seeräuber sind in den Häfen von Rostock und Wismar sicher. (sollen)
